

TABLA DEL LIBRO PRIMERO
Piedras antiguas de

Evora, *pág.* 4. 188.
 Zaragoza, 22.
 Medina Sidonia, 73.
 Alcazar de la Sal, 76.
 S. Pedro de Cardena, 80.
 Leon, 105.
 S. Zoil de Carrion, 118.
 S. Claudio de Leon, 145.
 La Ribera de Tajo, 184.
 Coruña, 183. 285.
 Córdoba, 185. 221.

Carmona, 186.
 Tarragona, 187. 212.
 Sevilla, 175.
 El camino de la Plata, 213;
 235.
 Montoro, 213.
 Sta. Columba, 244.
 Bayona del Reyno de Toledo, 245.
 Osuna, 246.

Monedas antiguas de

Lisboa, *pág.* 51.
 El Capitan Honorio Theodosio, 235.

Valentiniano, 245.
 Constantino, *ib.*
 Theodosio, Emperad. 247.

Lugares de Autores emendados ó declarados de

El Poeta Prudencio, *pág.* 33.
 157.
 S. Ildefonso, 72.
 El Concilio de Iliberi, 193.

y por las siguientes.
 Nicéphoro, 246.
 Dion Casio, 283.

Concilios de España.

En tiempo del Papa Milchiades, 192.

De Iliberi, cabe Granad. 193.
 De Zaragoza, 237.

TABLA DEL LIBRO UNDÉCIMO

POR ORDEN ALFABETICO.

- A**
- Abades en España, *pág.* 465.
 Abad de Valclara, perseguido, 560.
 Abundancio, Sacerdote, 513.
 Abundancio, Sacerdote, 528.
 Aclulpho, Tirano, 417.
 Acuto, Obispo, 324.
 Advertencia en lo de los Arzobispos de Toledo, 327.
 Aecio, famoso Capitan de Romanos, 385. 394.
 Africa y España se comunican mucho, 462.
 Agérenses, Montes, 528.
 Agila, Rey de los Godos, 499.
 Agila contra los de Córdoba, 499.
 Agila muerto, 501.
 Albernia, 429.
 Alanquer, 372.
 Alarico, Rey de los Godos, 333.
 Tomará Roma, 337.
 Muere, 340.
 Alarico, Rey de los Godos, 430.
 Alanos, 342.
 Entran en España, 349.
 Alanos y Suevos guerrear, 367.
 Alanos, y su fin, 392.
 Alanos, destruyen á España, 367.
 Destruídos, y su fin, 372.
 Vuelven, 382.
 Alexandria, y su enterramiento, 421.
 Amaya, tomada, 527.
 Amaya, ciudad, 514.
 Amalos Balteos, 333.
 Amalarico, niño, hijo del Rey Alarico, 445.
 Amalarico, Rey de España, 461.
 Amalos y Balteos, mezclados en España, 463.
 Amalarico, muerto, 470.
- Amalarico, no dió nombre á Almería, 472.
 S. Ambrosio, 325.
 Ampelio, Gobernador de España, 455.
 Ansualdo, 542.
 Andaca, Tirano en Galicia, 562.
 Andeboto, Capitan de Valentinianno, 390.
 Anicio Máximo, Emperador, 409.
 Andalucía, 360.
 Angel de la Guarda, 490.
 Andrea Resendio, 319.
 Anterio, Obispo, 325.
 Años usuales y emergentes, 286.
 Años, y manera de contarse, 285.
 Años de la Encarnación, 290.
 Años emergentes, y sus propiedades, 286.
 Año del Nacimiento, y dos maneras de contarlo, 287.
 Antemio, Emperador, 430.
 Aprigio, Obispo de Beja, 483.
 Arcediano, y primera mención de él, en España, 321.
 Arcadio, Español, y sus compañeros, Mártires, 387.
 Armentia, tierra de S. Prudencio, 573.
 Armengol, nombre, 553.
 Años enteros y diminutos, 286.
 Arriámiro, Rey de los Suevos, 512.
 Arlés, 419.
 Armas de Godos tenidas, *ibid.*
 Arcadio, Emperador, 311.
 Nació en España, 313.
 Arvas, Abadía, 376.
 Arzobispos de Toledo, 478.
 Arzobispos de Toledo, 326.
 Arzobispo de Sevilla, Legado Apos-

- Apostólico, 432.
 Astorga, río y ciudad, 351.
 Asturias, 360.
 Asturio, Arzobispo de Toledo, 328.
 Ascanio, Arzobispo de Tartagona, 422.
 Ascaleruo, 408.
 Asele, Sacerdote, 513.
 Asturio, Obispo, 321.
 Asturio, Arzobispo de Toledo, y sus sucesores, (en Alcalá de Henares), 561.
 Aspidio, cativo, 528.
 Ataulpho, Rey de los Godos, 338.
 - Tomo á Roma, 339.
 Entra en España, 356.
 Su muerte, 362.
 Su sepultura, ibid.
 Athanagildo, Rey de los Godos, 502.
 Athanagildo se concierta con Justiniano, 500.
 Athanagildo contra Agila, 499.
 Athanagildo muere, 503.
 Athanagildo, lugar en Portugal, 505.
 Athanarico, Rey de los Godos, 311.
 Attila, Rey de los Hunnos, 393.
 Atace, Herege, 427.
 Atace, Rey muerto, 372.
 Atace, Rey de los Alanos, 360.
 Attalo, Emperador, 308.
 Attalo, Tirano, 357.
 Audencio, Arzobispo de Toledo, 328.
 Augustulo, último Emperador de Roma, 434.
 Autores de la Historia Gótica, 312.
 Avito, Emperador, 409.
 Avito, Emperador, 426.
 Ayudas que se tuvieron para escribir esta Crónica, 298.
 Audefleda, muger del Rey Theodorico, 439.
 S. Augustin, y su muerte, 387.
- B**
- Balteo, Capitan Godo, 310.
 Balteos, Amalos, 333.
 Bastetanos, púeblos, 521.
 Batalla de Clodoveo y Alarico, 440.
 Batalla de los campos Cataláunicos, 393.
 Bilivio, castillo, 512.
 Birgégio, lugar, ibid.
 Bonifacio, Conde, 383.
 S. Brantio, 512.
 Brunichilda, Reyna, 502.
 Burgundiones, 345.
 Burdinelo, Tirano, 438.
- C**
- Cartagena no fué Metrópoli, 378.
 Sujeta á Toledo con su Iglesia, 379.
 Superior á Toledo en lo seglar, 380.
 Cartagena, provincia, 358.
 Cartagena destruida, 376.
 Restaurada, 377.
 Vuelta á los Romanos, 391.
 Carpentania, quitada á los Romanos, ibid.
 Vuélveseles, 392.
 Cárlo Magno, 435.
 Carta de Theodorico al Rey Clodoveo, 440.
 Casiodoro, Secretario del Rey Theodorico, ibid.
 Carta del Rey Clodoveo al Rey Theodorico, 441.
 Carta del Rey Theodorico á su yerno Alarico, 442.
 Cárcel de S. Ermenegildo, 545.
 Casamiento de los Clerigos, y cómo era, 474.
 Zaragoza, milagrosamente librada, 486.
 Zafra, y nombre de lugares, 311.
 Zafra, Capitan Godo, 310.
 Castilla la Vieja, 358.
 Cataluña, ibid.
 Cataláunicos, campos, 394.
 Carcasona, 443.
 Castino, Capitan de Honorio, 383.
 Catts, 344.

Cascante, 424.
 Catálogos de Arzobispos de Toledo, 327.
 Ceponio, Obispo, 402.
 Cenon, Emperador, 436.
 Celtiberia, 359.
 Cifra Católica en privilegios antiguos, 451.
 Cifra Católica, y su declaración, 450.
 Ciudad-Rodrigo, 424.
 Cimbrica Chersoneso, 306.
 Citonato, Sacerdote, 511.
 Clodoveo, Rey de Francia, 439.
 Concilio de Toledo segundo, 473.
 Concilio de Toledo sin cuenta, 493.
 Concilio de Toledo, 320.
 Concilio de Zaragoza, 323.
 Concilio de Galicia, 397.
 Concilio de Toledo, ib.
 Concilio malo de Arrianos en Toledo, 539.
 Concilio de Zaragoza, 466.
 Concilio 1. de Braga, 508.
 Concilio 2. de Braga, 522.
 Concilio de Valencia, 465.
 Concilio de Girona, 461.
 Concilio de Lugo, 515.
 Concilio 2. de Lugo, 525.
 Concilio Calcidonense, 409.
 Concilio de Lérida, 465.
 Córdoba, cobrada por Leovigildo, 521.
 Coimbra, destruida, 426.
 Constantinopla, 409.
 Contra Vaseo, 330.
 Confusion de la Historia del Arzobispo D. Rodrigo, 485.
 Corte de Reyes Godos tenia Obispo, 533.
 Consulado Romano acabado, 494.
 Corónica antigua, 359.
 Constancio, Capitan de Honorio, 352.
 Constantino, Tirano, 349.
 Codano, Mar, 306.
 Corte de los Godos en Sevilla, 463.
 Costumbre de llevar el Obispo á la Iglesia, 567.

Conde Bonifacio, 383.
 Costumbres de los Godos, 307.
 Constante, hijo de Constantino, 347.
 Comasio, Presbitero, 323.
 Conde Sebastiano, 390.
 Crotilda, muger de Amalarico, 468.
 Crotilda, maltratada de su marido, 469.
 Crotilda, vengada, 470.

D

Descendencia del Emperador Theodosio, 318.
 Derecho de los Reyes Godos á España, 341.
 Destercio, Monte, 512.
 Descripcion de la Provincia Gótica, 306.
 Denamarca, ib.
 S. Dictinio, Obispo, 322.
 S. Dictinio, Obispo de Astorga, 323.
 Didimo y Verianiano, Españoles, 346.
 D. Diego Ximenez, Señor de los Cameros, 579.
 Diocesis en Galicia repartidas, 510.
 Dificultad de la Historia, 392.
 S. Donato, Abad, 519.
 Donato, Obispo, 324.
 Doctores en la Iglesia de España, 466.
 Domnino, Obispo de Elna, 561.
 Domiquisilo, 542.
 Duque de los Austromanos en nuestro tiempo, 307.
 Duque de los Vándalos en nuestro tiempo, ibid.

E

Evorico, Rey de los Suevos, 562.
 El Rey Theodorico de los Godos, 410.
 Error en lo de este Rey, 414.
 Favorece al Emperador Avito, ib.
 Vence y mata á Recciario, 416.
 Hácese Señor de España, 417.
 El Rey de los Ostrogodos nunca

- vino en España, 452.
- El Rey Theodorico**, Señor de Italia, 437.
- El Rey Alarico** guerrea con Clodoveo, 439.
- El Rey Gesaleyco**, y su crueldad, 445.
- El Maestro Blanco**, Arzobispo de Santiago, 507.
- El Señor Vespasiano de Gonzaga**, 377.
- Elpidio**, Obispo, 483.
- Emperadores de Constantinopla**, 409.
- Emilio**, Obispo, 324.
- S. Emiliano**, 511.
- Embaxadores de Francia á Leuwigildo**, 542.
- Enterramientos de los Obispos**, 465.
- Epistolas del Arzobispo Montano**, 476.
- Epistolas del Papa Ormisda para España**, 461.
- Epistola del Papa Simplicio al Arzobispo de Sevilla**, 433.
- Epistola del Papa Felix al Arzobispo de Sevilla**, ib.
- Epitafio de D. Diego Ximenez**, Señor de los Cameros, 580.
- Epitafio de Pelagio**, 577.
- Epitafio de S. Prudencio**, 582.
- Emperador Valente**, 310.
- Epitafio de S. Prudencio**, 577.
- Error en un Decreto**, 464.
- Eurico**, Rey de los Godos en nuestro tiempo, 307.
- S. Ermenegildo preso**, 541.
- S. Ermenegildo cercado en Sevilla**, 542.
- S. Ermenegildo**, y su martirio, 545.
- S. Ermenegildo**, y su verdadero nombre, y su devisa, 537.
- S. Ermenegildo**, y su nombre muy usado, 552.
- S. Ermenegildo mueve la guerra contra su padre**, y las causas de esta guerra, 538.
- S. Ermenegildo pide ayuda á los Romanos**, 541.
- Ermenegildez**, sobrenombre, 553.
- S. Ermenegildo vengado**, 556.
- Ereliova**, 436.
- Ersasos**, Montes, 376.
- España dividida entre las quatro Naciones**, 358.
- Españoles naturales de España**, 364.
- España dió á Roma Emperadores**, 320.
- Escritura antiquísima de Lugo**, 524.
- Escritura antiquísima de Lugo**, 516.
- Estado de las cosas de España**, 364.
- Eurico persigue cruelmente las Iglesias**, 429.
- Eurico dió leyes á los Godos**, 431.
- Eurico mató al Rey Theodorico su hermano**, 426.
- Eurico toma mucho en España**, 427.
- Eurico**, Rey de los Godos, 426.
- Eurico**, y su muerte, 430.
- Euquerio**, hijo de Stilicon, 315.
- Su casamiento, 317.
- Eusebia**, Señora ilustre, 566.
- Eutiquio**, Mártir, 387.
- Eutarico Cilicia**, 454.
- Ermenegildo**, Príncipe, 530.

F

- Falta mucho en el primero Concilio de Toledo**, 321.
- Felix**, Ermitaño, 512.
- Fertilidad de la Gothia**, 307.
- Fiel**, Arzobispo de Mérida, 567.
- Firminiano**, Sacerdote, 511.
- Finmarchia**, 306.
- Florenciano**, Embaxador del Rey de Francia, 524.
- Fridigieno**, Capitan Godo, 310.
- Francia conquistada de Vándalos**, 344.
- Franceses roban á España**, 470.
- Frumario**, Tirano de los Suevos, 425.
- Framidanco**, 521.
- Fuero de Leon**, 479.
- Fuero de Sepúlveda**, 480.
- Fuero de Baeza**, ib.

Fuero de Sahagun, 481.
 Fuero Juzgo, 431.
 S. Fulgencio desterrado, 558.
 Fundacion de Valclara, 500.
 Fundacion de la antigua de Valladolid, 533.
 Galicia sujeta á los Godos, 520.
 Galicia, y su daño en la Christianidad, 509.
 Galicia, 358.
 Galicia, 324.
 Galicia muy extendida, 407.
 Gallegos, 385.
 Galia Gótica, 355.
 Gala Placidia, nuera de Estilicon, 319.
 Sus maridos, ib.
 Gala Augusta, muger del Emperador Theodosio, 318.
 Gala Placidia, 354.
 Gauderito, Capitan de Eurico, 428.
 Galsvinda, Reyna, 502.
 Gentes Septentrionales se mudaron mas que otras, y las causas de esto, 304.
 Gentes de tres maneras en España, 364.
 Geneserico, Rey de los Vándalos, 382.
 Pasa en Africa, 386.
 Persigue los Christianos, 387.
 Gesaleyco, Rey de los Godos, 445.
 Gesaleyco huye á Africa, 446.
 Gesaleyco vencido y muerto, 447.
 Geroncio, Sacerdote, 511.
 Geroncio, y su muerte, 352.
 Getas, 305.
 Gilimero, Rey de los Vándalos, 488.
 Gildo, 315.
 Glicerio, Emperador, 434.
 Gladiatores quitados por Emperador Español, 314.
 Godos, y su valentia, 307.
 Godos, y su vestido, ib.
 Armas, 308.
 Mansedumbre, y Christiandad, y

Language, 309.
 Godos tienen nuevo derecho para poseer á España, 416.
 Godos subditos á Theodosio, 333.
 Entran en España, 357.
 Godos destruidos sobre Ceuta, 488.
 Gotheo y Fuscia, Embaxadores para el Rey Theudio, 488.
 Godos en Ungria, 436.
 Gosvinda, Reyna, 502.
 Gosvinda, Reyna Arriana, 533.
 Gotia fértil, 307.
 Gotia, 306.
 Gregorio, Perso Godo, 307.
 Graciano, Tirano, 346.
 Gunderico, Rey de los Vándalos, 375.
 Muere, 382.
 Gunderico, Rey de los Vándalos, 360.
 Guericco, muerto por Gesaleyco, 446.
 Gundibaldo, Rey de Borgoña, 442.
 Grecia y España se comunicaban mucho, 462.
 Guerras en España, 350.
 Guadalquivir quitado á Sevilla, 540.

H

Hambre en España, 350.
 Hermenico, Rey de los Suevos, 376.
 Muere, 390.
 Hermenerico, Rey de los Suevos, 349.
 Herenas, Obispo, 324.
 Hermenerico, Rey de los Suevos, 360.
 Heldefredo, Capitan de Eurico, 428.
 Exárco en Italia, 522.
 Historia del Arzobispo D. Rodrigo de los Alárabes, 572.
 Honorio, Emperador, 311.
 Sus mugeres, 315.
 Honorio trata con Alarico, 334.
 Honorio, hijo de Theodosio el Viejo, 318.
 Su muger, 319.

Hosio , Español , 329.
 Honorarios , Soldados , 347.
 Venden á España , 355.
 Hunerico , Rey de los Vándalos , y
 su crueldad , 393.

I

Iba , Capitan de Theodorico , 446.
 Idolatria , vedada por Emperadores
 Españoles , 313.
 Idacio , Obispo , 402.
 Iglesia de Sevilla sublimada , 433.
 S. Idefonso , 312.
 Imperio Romano destruido , 311.
 Ingunda hace Católico al Principe
 Ermenegildo su marido , 534.
 Ingunda , Princesa , 533.
 Ingunda , perseguida de su abuela ,
 534.
 Ingunda , Princesa , llevada á Afri-
 ca con su hijo , 543.
 Ingunda , Princesa , muere , 557.
 Infante , hijo de S. Ermenegildo ,
 llevado á Constantinopla , ib.
 Imperio Romano acabado , 434.
 Jovio , Prefecto de Italia , 337.
 Jornandes , y su Historia acabada ,
 502.
 Jovio y Sebastiano , Tiranos , 353.
 Jornandes , 306.
 Iria Flavia destruida , 425.
 Ieneo , Obispo , 422.
 Isonio , Obispo , 324.
 Itálica restaurada , 540.
 Itacio , y su Coronica , 510.
 Juliano Pomerio , 409.
 Julio Nepos , Emperador , 434.
 Juan , Obispo de Zaragoza , 511.
 Justo , Obispo de Urgél , 482.
 Justiniano , Obispo de Valencia , ibi.
 Juan Magno , 305.
 Justiniano se concerta con Athana-
 gildo , 500.
 Justiniano , Emperador , 494.
 Juan , Sacerdote de Mérida , 561.
 S. Isidoro , 312.

L

La Iglesia de España , 366.
 La Infanta Doña Mencía , 579.
 Lagodio y Theodosiolo , Español-
 les , 347.
 Laxártes , Rio , llamado Sili , 343.
 S. Laureano , Mártir , Arzobispo de
 Sevilla , 490.
 Langosta en España , 564.
 S. Leon , Papa , 399.
 Su Carta á S. Turibio , ib.
 S. Leandro , 535.
 S. Leandro destrerrado , 558.
 Leuwigildo , Rey de los Godos , 518.
 Leuwigildo , y sus mugeres é hijos ,
 532.
 Leuwigildo no dió el nombre á Leon ,
 530.
 Leuwigildo contra las Iglesias , 563.
 Leuwigildo , y sus crueldades , ib.
 Leuwigildo tomó insignias Reales ,
 ibid.
 Leuwigildo toma á Galicia , 562.
 Leuwigildo , y su Embaxador á
 Francia , 542.
 Leuwigildo contra los Romanos , 520.
 Leuwigildo , y su muerte , 564.
 Letanias en España , 461.
 Letanias por Navidad , 523.
 Leon , Emperador , 436.
 Leon , Ciudad de Castilla , 424.
 Leyes de los Godos emendadas , 565.
 Letras , florecian mucho en Espa-
 ña , 561.
 Liuva , Rey de los Godos , 517.
 Liuva muere , 521.
 Lisboa , 361.
 Liciniano , Obispo de Cartagena ,
 559.
 Liberio , Patricio , 500.
 Litorio , Catolico , 449.
 Lo añadido de nuevo al primero
 Concilio de Toledo , 321.
 Lo que estos años de nuestros tiem-
 pos pasa en Gotia , 306.
 Los Romanos pierdea del todo á Es-
 paña , 428.

Lo que Godos tenían en España, 385.
 Lugo tiene descubierto el Santísimo Sacramento, 516.
 Lugo, y error en su fundación, ib.
 Lusidio entrega á Lisboa, 426.
 Lucrecio, Arzobispo de Braga, 509.
 Lusitania, 358.

M

Mallorca y Menorca destruidas, 376.
 Mausona, Metropolitano de Mérida, desterrado, 558.
 S. Martino Dumiense, 525.
 Marciano, Emperador, 436.
 Mahoma nace, 572.
 Marco, Tirano, 346.
 Maria, hija de Estilicon, 315.
 Casa con Honorio, ib.
 Su sepultura, 316.
 Maestro Alvar Gomez, 328.
 Malarico, Tirano en Galicia, 563.
 Málaga, 521.
 Mar helado, 307.
 Mayoriano, Emperador, vino á España, 419.
 Mascelsel, 315.
 Marsella, 429.
 María, suegra de Estilicon, 315.
 Martino, Obispo Dumiense, 506.
 Máximo, Tirano, 352.
 Medina-Sidonia, 520.
 Meotis, Laguna, 307.
 Menorca destruida, 376.
 Milagro contra Arrianos, 497.
 Milagro de S. Martin, 523.
 Milagro de S. Vicente, 381.
 Sevilla, ib.
 Milagros en el enterramiento de S. Prudencio, 576.
 Miño, rio, y sus peces escritos, 438.
 Milagros contra Arrianos, 554.
 Milagro de S. Ermenegildo con el Autor de esta Corónica, 540.
 Milagro sobre celebrar esta Pascua, 568.
 Milagro en la Pila del Bautismo, 495.

Milagros de S. Millan, 513.
 S. Millan de la Cogolla, libro antiguo de allí, 322.
 S. Millan, 511.
 Milagros en la conversión de los Suevos, 506.
 Orense, 507.
 Miro en ayuda de Leuvigildo, 540.
 Minicea, Señora ilustre, 519.
 Miro, Rey de los Suevos, 522.
 Miro, Rey, y sus conquistas, 531.
 Misia, Provincia, 310.
 Monedas de Constantino, 450.
 Monedas Góticas, 312.
 Monedas del Rey D. Alonso el Magno, 452.
 Monedas del Emperador Magnencio, 450.
 Moneda del Principe S. Ermenegildo, 537.
 Montano el Arzobispo, librado por gran milagro, 476.
 Monesterios muy antiguos en España, 460.
 Monesterio Servitano, cabe Xátiva, 562.
 Monesterio de S. Martin, cabe Cartagena, 554.
 Monesterio Real de S. Lorenzo en el Escorial, 322.
 Monesterio de S. Vincencio en Paris, 487.
 Monesterio Dumiense, 526.
 Monesterio de S. Millan de la Cogolla, 514.
 Monesterio Servitano, 519.
 Monesterio de S. Pedro de Cardena, 458.
 Montano, Arzobispo de Toledo, 475.
 Montes Ripheos, 307.
 Muerte del Rey Alarico, 443.
 N
 Narbona vuelve á ser de los Godos, 373.
 Asiento de los Reyes Godos, 385.
 Otra vez cobrada, 419.
 Narbona perdida, 445.

Narbona cobrada , 447.
 Narbona tomada , 355.
 Perdida , 356.
 Narbonesa conservada , 471.
 Narbonesa partida , 469.
 Nebridio , Obispo , 483.
 Nitigio , Metropolitano de Lugo ,
 525.
 Nombre de S. Ermenegildo en mu-
 jeres , 554.
 Novelo , Obispo de Alcalá de He-
 nares , 561.
 Nombre de los Godos , 305.
 Norueggia , 306.
 Nundinario , Obispo de Barcelona ,
 422.
 Nuncto , Abad , 566.
 Su muerte , ib.

O

Obispo Nonno , 331.
 Privilegios donde firma , ib.
 Obras de S. Martino Dumense , 525.
 Odoacro , Rey de los Eruios , 434.
 Olibrio , Emperador , ib.
 Originales antiguos del Real Mo-
 nasterio del Escorial , 322.
 Orense destruida , 425.
 Orario , qué significa , 510.
 Ortigio , Obispo , 325.
 Oróspedas , Montes , 530.
 Ostrogodos y Vesogodos mezclados
 en España , 463.
 Ostrogodos , 305.
 Oset , Lugar , 498.
 Onufrio Panvinio , 419.

P

Pascasio , Mártir , 388.
 Paulilo , Mártir , ib.
 Palencia , y milagro de Sto. Turi-
 bio en ella , 404.
 Paulo , Diácono de Mérida , y su
 Historia , 566.
 Paterno , Obispo de Braga , 324.
 Paulo Orosio , 375.
 Paulo , Arzobispo de Mérida , 567.

Paz de las quatro Naciones con Ho-
 norio , 366.
 Patrono , Arzobispo de Toledo , 326.
 Patricio , Dignidad , 501.
 Pedro , Obispo de Ercavica , 562.
 Pestilencia de España , 350.
 Piedra de Alcalá del Rio , 448.
 Piedra de Talavera , 449.
 Piedra de Sevilla , 503.
 Piedra de Alcolea , 504.
 Piedra de Evora , ib.
 Piedra de Sevilla , 464.
 Piedra de Marchena , 556.
 Piedra de Beja , 558.
 Piedra de Osuna , 316.
 De Barcelona , 362.
 Piedras de Bujalance , 451.
 Piedras de tiempo de Godos , 312.
 Piedras de Sevilla , 492.
 Piedra de Evora , ib.
 Piedra de Lebrixa , 421.
 Poeta Cordobes , sin nombre , 484.
 Potamia , Monja ilustre , 511.
 S. Prudencio , Obispo de Garray , 589.
 S. Prudencio no fué el Poeta Pru-
 dencio , 578.
 S. Prudencio , elegido Obispo de
 Tarazona , 576.
 S. Prudencio , Obispo de Tarazo-
 na , 573.
 S. Prudencio va á Calahorra , 575.
 S. Prudencio busca la soledad , 574.
 S. Prudencio muere en Osma , 576.
 Sus padres de S. Prudencio , 573.
 Privilegio del Rey D. Sancho , 579.
 Privilegio del Emperador D. Alon-
 so , ib.
 Prisciliano , Herege , 397.
 Probo , hijo de Alexandria , 421.
 Prisciliano , 324.
 Primacia puesta en Toledo , 570.
 Primacia de Braga acabada , 571.
 Primacia de España , 463.
 Primacia de Braga en Galicia , 523.
 Primacia de Toledo , 478.
 Provincias de España , y sus Seño-
 res , 425.
 Profecia de S. Millan , 527.
 Probo , Mártir , 387.

- Profuturo, Arzobispo de Braga,
509.
Primo, Obispo, 324.
Procopio, y su grande autoridad,
467.
Puppas, 317.

Q

- Quatro hermanos de la Reyna Teo-
dora, 532.
Quatro hermanos Obispos en Espa-
ña, 482.

R

- Razon del tiempo, 544.
Razon del tiempo, 551.
Razon del tiempo, 452.
Razon del tiempo, 426.
Razon del tiempo, 369.
Dificultad en ella, 408.
Razon del tiempo en que vivió San
Prudencio, 577.
Razon del tiempo, 345.
Razon del tiempo, 467.
Razon del tiempo, 516.
Razon del tiempo, 473.
Razon del tiempo, 493.
Razon del tiempo, 320.
Razon del tiempo, 327.
Razon del tiempo, 517.
Radagayso, Rey de los Godos, 334.
Recaredo contra Franceses, 556.
Recaredo, Principe, 530.
Recopolis fundada, 531.
Remismundo, Rey de los Suevos,
418.
Reyno de los Vándalos acabado,
489.
Reyno de los Ostrogodos acabado,
ibid.
Religion de los Godos, 309.
Sus insignias, 310.
Salen de su tierra, ib.
Por qué fueron Arrianos, ib.
Remismundo, Rey de los Suevos,
426.
Remismundo, yerno del Rey Theo-

- dorico, 426.
Reyes Godos que residian en Sevi-
lla, 569.
Reccario, Rey de los Suevos, 425.
Reyno de los Suevos acabado, 562.
Redento, Diácono, 566.
Reyes Godos pasan su Corte á Es-
paña, 463.
Reliquias en Zaragoza de S. Erme-
negildo, 550.
Rechila, Rey de los Suevos, 389.
Su guerra en la Lusitania, 390.
Otras conquistas suyas, 391.
Rechila muere, 392.
Reccario, Rey de los Suevos, 392.
Sus conquistas, 406.
Vencido, y muerto, 416.
Reyes de Francia, 499.
Ripheos, Montes, 307.
Riccimero, Godo, 420.
Romanos de nuevo en España, 373.
Lo que acá tenían, 407.
Romanos otra vez Señores en Espa-
ña, 499.
Romanos son los Griegos, 544.
Romanos antiguos en España, 364.
Romanos, quiénes son llamados en
esta Historia, 501.
Rucones sujetos, 531.
Rudesindo, 552.

S

- S. Gregorio de Alcalá del Rio, 447.
Sabino, Arzobispo de Sevilla, 392.
Salustio, Arzobispo de Sevilla, 463.
Salano, Embaxador de Theodorico,
426.
Sacos, entran en España, 438.
Sancho, Obispo de Calahorra, 575.
Sabaria, Provincia, 520.
Salvarse por hierro y agua calien-
te, 479.
Salomon y sus joyas, 444.
Saturio, Ermitaño, 574.
Scandinavia, 307.
Scandia, 306.
Sevilla, tomada por Leovigildo,
540.

- Serena, muger de Stilicon, 315.
 Severiano no fué hijo de Theodorico, 455.
 Severo, Obispo de Málaga, 559.
 Sebastiano, Conde, 390.
 Señor, vocablo, de donde se dixo, 528.
 Señor, y su origen en la Sagrada Escritura, 529.
 Senadores en España, 515.
 Sisberto, matador de S. Ermengildo cruelmente muerto, 557.
 Sinfosio, Obispo, 322.
 Silingos, 343.
 Entran en España, 348.
 Silingos vencidos, 372.
 Destruídos, 381.
 -Su fin, 390.
 Sigerico, Rey de los Godos, y su muerte, 363.
 Sili, Rio, llamado Lasartes, 343.
 Siricio, Papa, 324.
 Silvano, Obispo de Calahorra, 424.
 S. Simpliciano, 325.
 Sophronio, Sacerdote, 511.
 Suevos, 343.
 Entran en España, 348.
 Suevos sujetos á los Romanos, 373.
 Suevos, y la falta de su Historia, 435.
 Suconico, Mar, 305.
 Suecia, 306.
 Sumos Pontífices, 532.
 Sumos Pontífices, 472.
 Sumos Pontífices, 444.
 Sumos Pontífices, 544.
 Sumos Pontífices, 370.
 Sumos Pontífices, 493.
 Sumos Pontífices, 400.
 Sumos Pontífices, 431.
 Sumos Pontífices, 505.
 Sumos Pontífices, 329.
 Stilicon, Vándalo, suegro de Honorio: sus hijos y muger, 315.
 Stilicon, 333.
 Su muerte, y de su hijo, 335.
 Truxo los Bárbaros, ib.
 Stephano, Obispo de Córdoba, 445.
- Stephano, Gobernador de España, 475.
- T**
- Tarragona restaurada, 460.
 Tarragona destruida, 428.
 Tanais, Rio, 307.
 Tarazona, 424.
 Tajo, Rio, 351.
 Theodorico, Rey de los Ostrogodos en Italia, 435.
 Theodorico muere, 426.
 Theodorico, tutor de su nieto Amalarico, 454.
 Theudio, Gobernador en España, 455.
 Theodorico no se casó en España, 456.
 Theodorico muere, 457.
 Theodomiro muere, 522.
 Theudio engaña á los Embaxadores de Gilimero, 488.
 Theudio muerto, 492.
 Theudiselo, Rey de los Godos, 495.
 Theudio, pasa en Africa, 484.
 Theodora, Reyna, 532.
 Theudio contra los Franceses, 484.
 Theudiselo, Capitan de Theudio, 486.
 Telémaco, Mõnge, 314.
 Terenciano, 433.
 Theudiselo muerto, 498.
 Theudio, Rey de los Godos, 484.
 Teyas, Rey de los Ostrogodos, 490.
 Turibio, Notario, 405.
 Turibio, Mõnge, ib.
 Theodomiro, Rey de los Ostrogodos, 436.
 Theodoredo, Rey de los Godos, 374.
 Sus hijos, 393.
 Su muerte, 394.
 Su hija, 393.
 Theodosio, Emperador, 312.
 Su generacion y descendencia, 318.
 Theodosio el Viejo, ib.
 Theodosiolo y Lagodio, Espafioles, 347.
 Thermancia, muger de Theodosio

- el Viejo, y sus hijas, 318.
Theodosio II. 348.
Thurismundo, Rey de los Godos,
 395.
 Vence á Atila, 396.
 Su muerte, 408.
Santo Turibio, 397.
 Su Carta, 402.
Thermancia, hija de Stilicon, casa
 con Honorio, 315.
Theodomiro, Rey de los Suevos,
 505.
Thile, 306.
Tiricio, 424.
Tiberio, Emperador, 532.
 Toledo hecha asiento de los Reyes
 Godos, 569.
 Toledo, llamada Ciudad-Real, ib.
 Toledo no fué tomada de Franceses,
 471.
 Toledo, 350.
Totila, Rey de los Ostrogodos,
 490.
Trasamundo, Rey de los Vándalos,
 446.
- V**
- Vándalos entran en España, 348.**
 Tienen la Bética, 360.
Vándalos y Suevos sujetos á los Romanos, 373.
 Pasan en Africa, 385.
Valentia y costumbre de los Godos,
 307.
Valente, Emperador, 310.
- Valentiniano, Segundo Emperador,** 384.
 Confederaba con los Godos, 394.
 Su muerte, 408.
Vegetino, Obispo, 324.
Vesogodos, 305.
Veriniano y Didimo, Españoles,
 346.
Velo, cuándo se habia de dar á las
 Monjas, 466.
Vergerno, Castillo, 556.
Vizcaya destruida, 527.
Vizcaya, 360.
Vincencio, Capitan de Romanos,
 423.
S. Vincencio, Obispo de Zaragoza,
 559.
S. Vincencio, Mártir, y su túnica,
 486.
Vivio Severo, Emperador, 421.
Victoriaco, Ciudadano, 568.
Virgilienses, Pueblos, 424.
Vocablos Vándalos en España, 344.
Vocablos de Godos en España, 309.
Vvalia quiere tomar á Africa, 368.
 Piérdese en la mar, ib.
 Hace paz con Honorio, 369.
 Hace guerra en España, 371.
 Su muerte, 374.
Vvalia, Rey de los Godos, 364.
Vulsa, y su Corónica, 374.
- Z**
- Zeaon, Arzobispo de Sevilla, 432.**

TABLA DE CAPITULOS DEL LIBRO X.

Cap. I. La décima persecucion de la Iglesia, que los Emperadores Diocleciano y Maxímiano movieron: y como vino Daciano á executarla en España.	1.
Cap. II. Los dos hermanos Mártires S. Felix y S. Cuscufate.	6.
Cap. III. Sta. Eulalia, Vírgen y Mártir de Barcelona.	12.
Cap. IV. San Severo, Obispo y Mártir de Barcelona, con sus Compañeros.	17.
Cap. V. Santa Engracia, y los diez y ocho Mártires de Zaragoza.	18.
Cap. VI. Los innumerables Mártires de Zaragoza, y otros Santos de la misma ciudad.	24.
Cap. VII. San Valerio, Obispo de Zaragoza.	27.
Cap. VIII. El esclarecido Mártir San Vincencio, que padeció en Valencia.	30.
Cap. IX. Los Santos Mártires Justo y Pastor.	53.
Cap. X. Santa Eulalia la de Mérida, y otros Santos de aquella ciudad.	86.
Cap. XI. Santa Leocadia de Toledo.	94.
Cap. XII. Los santos hermanos Vincencio, Sabina y Christeta, martirizados en Avila, y otros Santos de España, llamados Vincencios.	99.
Cap. XIII. Otros dos Santos deste mismo nombre y tiempo, Mártires en España.	108.
Cap. XIV. Los tres hermanos Mártires de Lisboa, y S. Víctor, Martir de Braga.	110.
Cap. XV. San Zoilo, Mártir de Córdoba, y sus Compañeros.	113.
Cap. XVI. Santas Vírgines y Mártires de Sevilla Santa Justa y Rufina, y otros Santos de aquella ciudad.	120.
Cap. XVII. Las dos Santas Vírgines y Mártires Centolla y Helena.	129.
Cap. XVIII. Santa Liberata, y Quiteria su hermana, y Santa Columba.	131.
Cap. XIX. El Centurion San Marcelo, Mártir.	134.
Cap. XX. Los Santos Claudio, Lupercio y Victorio.	144.
Cap.	

- Cap. XXI. Emetério y Celedonio. 148.
- Cap. XXII. Los dos Santos Servando y Germano. 152.
- Cap. XXIII. Los dos hermanos S. Acisclo y Victoria. 156.
- Cap. XXIV. Fausto, Januario, y Marcial, Mártires. 165.
- Cap. XXV. Otros Santos Mártires de Córdoba, que padecieron por este tiempo. 169.
- Cap. XXVI. Sta. Mariana, y Sta. Eufemia, Mártires. 170.
- Cap. XXVII. Algunos otros Santos que hubo en España hasta estos tiempos, de que se va tratando. 173.
- Cap. XXVIII. Muchos Santos que algunos atribuyen á España, y no le pueden pertenecer. 178.
- Cap. XXIX. La memoria que dicen quedó por España en algunas piedras desta persecucion, con otras piedras destes Emperadores. 183.
- Cap. XXX. El tiempo del Emperador Constantino. La Epístola del Papa Milciades, y de Osio, Obispo de Córdoba. 188.
- Cap. XXXI. El Concilio que se hizo en Illiberi, cerca de Granada. 193.
- Cap. XXXII. El Emperador Constantino nunca vino á España, y la division de la Iglesia de acá por estos tiempos. 197.
- Cap. XXXIII. La nueva division que Constantino hizo del Imperio. 203.
- Cap. XXXIV. Los dos Poetas Juvencio y Ruffo Festo Avieno, y dos piedras de Constantino. 211.
- Cap. XXXV. Los hijos de Constantino, y sus discordias. 213.
- Cap. XXXVI. El Emperador Constancio, y lo mucho que Osio hizo en los Concilios de su tiempo. 215.
- Cap. XXXVII. El triste fin que Osio hizo. 217.
- Cap. XXXVIII. Lo demas hasta la muerte del Emperador Constancio. 221.
- Cap. XXXIX. Los Emperadores Juliano, Joviniano, Valentiniano, y Valente. 223.
- Cap. XL. El Papa S. Dámaso, Español. 224.
- Cap. XLI. El Poeta Prudencio. 228.
- Cap. XLII. San Paciano, y otros Varones señalados en España. 231.

- Cap. XLIII. Honorio Theodosio, Capitan Español muy señalado. 232.
- Cap. XLIV. Prisciliano, Herege, en España, y lo que se hizo acá para destruir su mala secta, y algunos hombres señalados en España. 236.
- Cap. XLV. Del Emper. Theodosio, natural de España. 246.
- Cap. XLVI. Dos cosas notables que hubo para la Religión Christiana en tiempo del Emperador Theodosio, y de los primeros Cónsules Christianos. 280.

LIBRO XI.

- Cap. I. Descripción de la provincia Gótica, y las costumbres de los Godos, y la salida que de su tierra hicieron. 304.
- Cap. II. El principio del Imperio de Arcadio y Honorio; y cómo quitaron la Idolatría, y los Gladiatores. 311.
- Cap. III. Stilicon el Vándalo, suegro de Honorio, y la descendencia de los Theodosios. 315.
- Cap. IV. El primero Concilio de Toledo, y lo que de nuevo agora dél se ha hallado; y algunas cosas de la sucesión de los Arzobispos de la Santa Iglesia de Toledo. 320.
- Cap. V. La Epístola Decretal del Papa Inocencio I. á los Obispos congregados en el Concilio de Toledo. Y de San Dictinio, Obispo de Astorga. 329.
- Cap. VI. Los movimientos de Stilicon en el Imperio hasta su muerte. 333.
- Cap. VII. Lo que los Reyes Alarico y Ataulpho hicieron en Italia, y como les fué dada España. 335.
- Cap. VIII. De los Vándalos, Alanos, Suevos y Silingos, y la salida de sus tierras hasta llegar á Francia. 342.
- Cap. VIII. El levantamiento de Constantino, y como se hizo Señor de España. 346.
- Cap. IX. La entrada de los Vándalos, Alanos, Suevos y Silingos en España. 348.
- Cap. X. Lo que estas naciones hicieron en la conquista de España. 350.

- Cap. XI. El levantamiento de Máximo y de otros en España, y la muerte de Geroncio. 352.
- Cap. XII. Los Godos tomaron la Francia Narbonense, y de allí pasaron en España. 354.
- Cap. XIII. Como repartieron los Vándalos y los demás el Señorío de España. 358.
- C. XIV. Los Reyes Godos Atrulpho, Sigerico y Vvalia. 361.
- Cap. XV. La gran diferencia que agora habia en el Señorío de España y sus moradores, y la guerra que entre sí comenzaron los extrangeros. 364.
- Cap. XVI. Lo que el Rey Vvalia hizo en España, y la paz que concertó con los Romanos. 368.
- Cap. XVII. La guerra que el Rey Vvalia hizo á los extrangeros en España, y de su muerte, y como le sucedió Theodoreto. La Corónica de Vulsa, y algunos Varones señalados de España. 371.
- Cap. XVIII. La guerra que se siguió entre Vándalos y Suevos. 375.
- Cap. XIX. Dase claridad en lo que comunmente se yerra, que la Metrópoli de Cartagena se pasó agora á Toledo. 377.
- Cap. XX. La muerte del Rey Gunderico, y el estado de España despues della. 381.
- Cap. XXI. Máximo y Jovino se levantaron en España: murió Honorio: sucedióle Valentiniano el Segundo: levantóse acá Flavio Juan. 382.
- Cap. XXII. La pasada de los Vándalos en Africa, dexando del todo á España. 385.
- Cap. XXIII. Arcadio, Probo, Pascasio, Eutychio y Paulilo, Mártires Españoles. 387.
- Cap. XXIV. La muerte del Rey Hermenerico, y el gran Señorío de su hijo Rechila, y como le sucedió su hijo Recciaro. 389.
- Cap. XXV. La muerte del Rey Theodoreto de los Godos en la gran batalla de los campos Catalaunicos, sucediéndole su hijo Thurismundo. 392.
- Cap. XXVI. El Concilio que por este tiempo se juntó en Galicia, y la confusion que engendra lo poco que dél hay escrito. 397.

- Cap. XXVI. Santo Turibio , Obispo de Astorga. 402.
- Cap. XXVII. Las conquistas del Rey Recciaro en lo que los Romanos acá tenían. 406.
- Cap. XXVIII. La muerte del Rey Thurismundo, quedando por sucesor Theodorico su hermano. 408.
- Cap. XXIX. El Rey Theodorico , y de su persona y virtudes, y como entró de hecho en España para señorearse della. 410.
- Cap. XXX. El Rey Theodorico venció y mató á Recciaro , y se hizo Señor de España. 415.
- Cap. XXXI. Ricimero, Godo muy poderoso en el Imperio, y la venida del Emperador Mayoriano á España. 419.
- Cap. XXXII. Lo que se trató en Roma en un Concilio sobre cosas que en dos Iglesias de España habían sucedido. 422.
- Cap. XXXIII. El estado de las cosas de España hasta la muerte del Rey Theodorico. 425.
- Cap. XXXIV. El Rey Eurico se hizo enteramente Señor de España. 427.
- Cap. XXXV. La muerte del Rey Eurico. 430.
- Cap. XXXVI. Las dos Epístolas Decretales que se escribiéron por dos Sumos Pontífices á Zenon, Arzobispo de Sevilla. 432.
- Cap. XXXVII. El fin del Imperio Romano , y lo mal que se continua el Reyno de los Suevos en España. 434.
- Cap. XXXVIII. El Rey Theodorico de los Ostrogodos , y algunas cosas particulares de España. 435.
- Cap. XXXIX. La guerra entre Alarico y el Rey de Francia Clodoveo , y las cartas que el Rey Theodorico les escribió por concordarlos. 439.
- Cap. XL. El Rey Amalarico , hijo de Alarico , y la tutoría que tomó dél su abuelo Theodorico, echando del Reyno á Gesaleyco. 445.
- Cap. XLI. La memoria que hay de la Christiandad Católica en España por este tiempo. 447.
- Cap. XLII. El Rey Theodorico de Italia nunca vino en España. 452.
- Cap. XLIII. Los Concilios de Tarragona y Girona, y

- las Epístolas Decretales que el Papa Hormisda escribió á España. 459.
- Cap. XLIII. La mezcla de Vesogodos y Ostrogodos, Amalós y Balteos en España. La sublimacion de la ciudad y de la Iglesia de Sevilla. 463.
- Cap. XLV. Los tres Concilios de Lérida, Valencia y Zaragoza. 465.
- Cap. XLVI. El casamiento del Rey Amalarico con Crotilda, hija del Rey Clodoveo, y la guerra que por él se movió, en que Amalarico fué muerto. 468.
- Cap. XLVII. El segundo Concilio de Toledo, y cómo se ha de entender que eran casados entónces los Clérigos. 473.
- Cap. XLVIII. El Arzobispo de Toledo Montano, y el gran milagro que nuestro Señor mostró por él. 475.
- Cap. XLIX. Los quatro hermanos Obispos que hubo por este tiempo en España. 482.
- Cap. L. El Rey Theudio, y las guerras que tuvo acá con Franceses, y en Africa con Vándalos. 484.
- Cap. LI. Lo que pasó á unos Embaxadores de Africa con el Rey Theudio. 488.
- Cap. LII. S. Laureano, Mártir, Arzobispo de Sevilla. 490.
- Cap. LIII. Piedras de tiempo del Rey Theudio, y lo demas hasta su muerte. 491.
- Cap. LIV. El Rey Theudiselo, y el celestial milagro que por estos tiempos se veía en España para el Bautismo. 495.
- Cap. LV. El Rey Agila. Levantóse Athanagildo contra él, y la nueva venida de los Romanos en España. 499.
- Cap. LVI. El Rey Athanagildo, y piedras de su tiempo. 502.
- Cap. LVII. El Rey Theodomiro de los Suevos, y como se convirtió á la verdadera Fe con sus súbditos; y el Concilio que en Braga se celebró en su tiempo. 505.
- Cap. LVIII. Santo Emiliano, Sacerdote. 511.
- Cap. LIX. El Concilio que se celebró en Lugo, y una escritura donde se hace mencion dél. 515.
- Cap. LX. Los Reyes Liuva, primero deste nombre,

- y Leuigildo su hermano. 517.
- Cap. LXI. Las victorias del Rey Leuigildo contra los Romanos, con que les tomó mucha parte de lo que en España tenían. 520.
- Cap. LXII. El Rey Miro de Galicia, y el segundo Concilio de Braga, que se celebró en su tiempo. 522.
- Cap. LXIII. El Rey Leuigildo acabó de reducir á su Señorío mucho de lo que de España estaba enagenado: y el origen de este vocablo, Señor, en España: y la fundacion de la ciudad de Recopolis. 527.
- Cap. LXIV. Las mugeres y hijos que tuvo el Rey Leuigildo; y el casamiento del Príncipe Ermenegildo. 532.
- Cap. LXV. El principio de la guerra que el Rey Leuigildo tuvo con el Príncipe Ermenegildo su hijo. 536.
- Cap. LXVI. Lo que pasó en la guerra hasta que el Príncipe fué preso. 539.
- Cap. LXVII. El martirio del glorioso Príncipe San Ermenegildo. 545.
- Cap. LXVIII. Algunas otras cosas que sucedieron en tiempo desta guerra. 554.
- Cap. LXIX. La venganza que los Reyes de Francia quisieron hacer sobre la muerte de San Ermenegildo, y de la que Dios hizo en el que lo mató. 556.
- Cap. LXX. Leuigildo persiguió á la Iglesia Católica, y muchos varones señalados que entónçes acá tenia. 558.
- Cap. LXXI. El fin del Reyno de los Suevos. Como perseguia Leuigildo la Iglesia Católica, y su muerte. 562.
- Cap. LXXII. Algunos santos varones de España en tiempo deste Rey. 565.
- Cap. LXXIII. El asiento del Reyno de los Godos se pasó á Toledo, y con él la preeminencia de la Iglesia. 569.
- Cap. LXXIV. De San Prudencio, Obispo de Tarazona, y de otro Santo deste nombre. 573.

NOTAS

Á LOS LIBROS 10.^o Y 11.^o

LIBRO X.

Pág. Núm. Dice.

Debe decir.

6. 2. Cesarea.

Esta antigua Ciudad de Cesarea se reduce á la moderna de Argel.

17. 1. Castro Octavia-
no.

Aunque los Autores Catalanes suponen que Castro Octaviano fué fundado por el Emperador Octaviano Augusto, no se halla mencion de él en los Geógrafos antiguos: hoy se reduce al Monasterio de S. Culgat des Valls en Cataluña, segun varios instrumentos de la media edad, sobre que se puede ver Pujades en su *Corónica universal de Cataluña*, fol. 142. b. col. 2. y el Illmo. Marca.

92. 11. Euna.

Elna.

195. 17. Alcazar do Sal.

No es de la Provincia del Algarbe, sino de la de Alentejo.

198. 1. Euna.

Elna.

441. 3. Concilio Cesar-
augustano.

Morales distingue el Concilio 1. Cesaraugustano del en que, segun Sulpicio Severo, se condenó el Priscilianismo; pero Risco en el t. 30. de la España Sagrada, pág. 232. nos hace uno mismo, fundándose en que Tilemont advierte, que las Actas que tenemos solo son de la última sesión celebrada en 4 de Octubre; y que faltando las demas, no es mucho que no se halle mencion de Prisciliano con la de sus sequaces, que pudieron haber asistido en las sesiones de que carecemos, y no esperar la sentencia, como hizo Simphosio, que habiendo asistido un solo dia, no quiso concurrir mas, como se advierte en el Concilio 1. Toledano.

LIBRO XI.

307. 3. Cothia.

Gothia.

307. 3. El rio Tanais.

Ni el rio Tanais, ni la laguna Meotis, ni los montes Ripheos pertenecen á la Scandinavia, cuya region se entiende generalmente por los Reynos de Suecia y Noruega; y aun el mismo Morales un poco mas arriba, la señala por limite oriental la Finmarchia. El Tanais, la laguna Meotis, y los montes Ripheos caen en el confin de la Europa con el

Asia,

- Asia, y pertenecen á la antigua Scythia, dexando extensos países intermedios entre ellos, y la Scandinavia.
374. 7. **Vulsa.** Aquí declara Morales la equivocacion en que estaba sobre la Coronica de Vulsa, á quien hace un Obispo Español, no siendo sino la primera parte del nombre. Wisse Gothorum, como se explicará mas adelante.
401. 4. **Concilio de Celenes.** Sin entrar en discusion sobre la legitimidad de este Concilio de Celenes, y en consideracion á que Morales en las antigüedades no habló de este Pueblo como aquí ofrece, se advierte por ahora, que Celenas, de donde fué Obispo Ortigio, al mismo tiempo que Idacio de Lemica, se reduce al lugar de Caldas de Cantis, tres leguas al Sueste de Padron; y se advierte que el Itinerario de Antonino no le menciona; pero sí Ptholomeo con el nombre de Aquæ calidæ cili-norum.
416. 1. **Rio Orbego.** El rio Orbego, llamado aquí Urbico, junto al qual se dió esta batalla, no pasa por la Ciudad de Astorga, sino dos leguas á su Oriente.
434. 1. **Antemio.** Morales no se ha determinado á señalar el día de la muerte de Antemio, porque sin duda pensaria averiguarlo, y luego se le olvidó, sin que sea de extrañar, pues no es muy fácil; pero no sucede lo mismo con el año de su muerte, en el que ha tenido el error de antepónerla 10. años al en que verdaderamente ha acaecido, que fué el de 472.
460. 1. al fin. **Nebridio.** Este Nebridio, dice Florez, pág. 136. del tomo 6. que, segun los Códices, no era Obispo de Bigerra, sino de Egara.
460. 2. **Obispo titular de Cartagena.** Aquí supone Morales, que el Obispo era solo titular, por haber quedado la Ciudad enteramente destruida. Florez es de opinion contraria, como puede verse en su t. 5. p. 84.
472. 5. **Abdera.** No se reduce á Almeria, sino á la Villa de Adra, que aun conserva bastantes señales de su antiguo nombre.
478. Florez en el tom. 5. pág. 420. se opone á la opinion de Morales sobre fundar la primacia de Toledo en la carta de Montano á los Palentinos, y se apoya en las expresiones de la misma carta.
496. 2. **Oset.** No fué lugar de la Lusitania, sino de la Bética, situado en el márgen derecho del Bétis, mas abaxo de Sevilla, como resulta de la

la enumeración de los Pueblos Litorales del Betis, hecha por Plinio. Rodrigo Caro lo reduce á S. Juan de Alfarache, como se puede ver en su Convento Jurídico de Sevilla, p. 113. y sig.

24. 3. al fin. Aunque no se duda de que las parras de la Ciudad de Orense son muy frondosas, como asegura Morales, no se puede dexar de advertir la equivocacion en que ha incidido, asegurando que sola esta Ciudad de Galicia gozaba la prerogativa de poseerlas: sin duda que Morales escribió esta especie ántes de su Viage Santo, en que por su propia vista se habria desengañado de su error, pues ya en el siglo VIII. se hace mencion de parras en las inmediaciones de Lugo en donacion del Obispo Odoario á la Iglesia de Santa Maria, que es la Catedral, como se puede ver en los Apéndices de los Anales de Galicia de Don Francisco de la Huerta.

31. Recopolis. De esta Ciudad, fundada por Leovigildo, se conservan las ruinas en la confluencia de los rios Tajo y Guadiela, una legua al Occidente del lugar de Poyos, y no léjos de Almonacid de Zurita, como ya las señaló Morales.

68. Victoriaco. Florez, pág. 414. del tom. 6. dice que Morales no se sirvió de buen Códice para excluir de la Vasconia á esta Ciudad. La duda no está en si la fundó ó no Leovigildo, sino á dónde debe reducirse; por lo comun, y por la alusion del nombre, se cree fué adonde hoy Victoria.











CRONICA
General
DE ESPAÑA

52

G-E 78